

# Amaia Alejo Suescun



**Date of birth:** 31/03/1986 **Nationality:** Spanish

**Address:** Loreto de Arriola, 23 3 E Vitoria - Gasteiz, Spain.

**:** +34 620316116

**E-mail:** amaia.alejo@gmail.com

**LinkedIn:** [www.linkedin.com/in/amaia-alejo](http://www.linkedin.com/in/amaia-alejo)

## EDUCATION

**2012 - Degree in Translation and Interpreting** University of the Basque Country, Spain

**Languages:** English, French and Russian.

**2004 - A – levels in Humanities** Los Herran High School, Vitoria, Basque Country, Spain

## LANGUAGES

	Level	Courses
English > Spanish	High	2008 Summer course in Bath, Bath English Language School
French > Spanish	Medium	2006 ERASMUS in Montreal, University of Montreal
Russian > Spanish	Basic	2007 and 2011 Summer course in Saint Petersburg, Saint-Petersburg State University

## WORK EXPERIENCE

### Community Manager

**2018 - At present.**

Tierra Viva Herbalist and Organic Supermarket, Spain.

- Website, Instagram, Facebook, Twitter.

### Freelance Translator

Travod LTD

**2018 - At present.**

- Translation of texts from English to Spanish.
- Translation of texts from French to Spanish.

### Sales Assistant

**April 2013 - 2018**

Tierra Viva Herbalist and Organic Supermarket, Spain

### Interpreter

**2014 - 2015**

Interpreter Solutions

- Consecutive interpretation English to Spanish and Spanish to English for the Police

### Translation of technical manuals

**January - February 2013**

University of Deusto, Spain

- Translation from English to Spanish

### Translation and proofreader

**October 2011 - May 2015**

FlyingPublisher.com

- Translation from English to Spanish of the book "The Word Brain"

**Sales Assistant and supervisor**

**Summer 2007 and 2008 - 2009 - 2012**

Tierra Viva Herbalist and Organic Supermarket, Spain

**Sales Assistant**

**2008 - 2009**

Essential Trading Co-operative Ltd. Harvest, Bath, England

### **ADDITIONAL SKILLS**

**IT:** User of Macintosh OS 9, 10.4, 10., 10.13, Windows 95, XP and Linux.

**Word processors:** Microsoft Word, LibreOffice and Pages.

**Translation programs:** OmegaT.

**Mechanography:** 70 words/min.

**Translation English > Spanish:** 300 - 400 words/hour.

**Knowledge:** Knowledge of natural remedies, plants, vegetarian, macrobiotic, Japanese food, Internet, blogs, the Bible, religion.

### **OTHER COURSES**

**2022 - Translation Manager,** Calamo & Cran, Spain.

**2014 - Policial Interpreting,** Interpret Solutions, Spain.

**2012 - Literature Translation,** Calamo & Cran, Spain.